

USER MANUAL



Hereby, MOB, declares that item MO2935 is in Compliance with the essential requirements and other relevant conditions of Regulation 2004/1935/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.momanual.com.

MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).



PO: 41-XXXXXX
Made in China



MO2935

EN

Backpack w/water container

Usage Instructions:



1. First, rotate and install the direct head of the water pipe onto the elbow joint of the water container.
2. Remove the sealing clamp, add an appropriate amount of water, fold it backward along the mark on the water injection port, and then pass the sealing clamp from left to right through the folded part to seal the water container.
3. Gently bite and pull the tip of the valve with front teeth and push back to stop water flow.
4. For best results, please do not bite hard or chew on the valve.
5. Cover the valve when not in use.

Care and Cleaning Instructions:

- To clean the water container, hose and valve assembly with mild detergent and thoroughly rinse with water.
- Make sure water container is completely dry both inside and outside before storing.
- Avoid contact with chemicals and prolong exposure to U.V. light as these elements will damage the water container.
- Keep the water container away from sharp objects to avoid puncture.

DE

Rucksack mit Wasserbehälter

Gebrauchsanweisung:

1. Drehen und montieren Sie zunächst den direkten Kopf des

Wasserschlauches auf das Winkelstück des Wasserbehälters.

2. Entfernen Sie die Dichtungsklammer, fügen Sie eine angemessene Menge Wasser hinzu, falten Sie entlang der Markierung an der Wassereinfüllöffnung nach hinten und führen Sie dann die Dichtungsklammer von links nach rechts durch den gefalteten Teil, um den Wasserbehälter abzudichten.
3. Die Spitze des Ventils mit den vorderen Zähnen leicht eindrücken und zurückschieben, um den Wasserfluss zu stoppen.
4. Um beste Ergebnisse zu erzielen, bitte nicht auf das Ventil beißen oder darauf kauen.
5. Decken Sie das Ventil ab, wenn es nicht benutzt wird.

Pflege- und Reinigungshinweise:

- Reinigen Sie den Wasserbehälter, den Schlauch und den Ventilbereich mit einem milden Reinigungsmittel und spülen Sie sie gründlich mit Wasser ab.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserbehälter vor der Lagerung innen und außen vollständig trocken ist.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Chemikalien und setzen Sie den Wasserbehälter nicht zu lange UV-Licht aus, da diese Elemente den Wasserbehälter beschädigen können.
- Halten Sie den Wasserbehälter von scharfen Gegenständen fern, um ein Perforieren zu vermeiden.

FR

Sac à dos avec réservoir d'eau

Mode d'emploi:

1. Commencez par tourner et installer la tête directe du tuyau d'eau sur le raccord coudé du réservoir d'eau.
2. Retirez le collier d'étanchéité, ajoutez une quantité d'eau appropriée, repliez-le vers l'arrière le long du repère sur l'orifice d'injection d'eau, puis passez le collier d'étanchéité de gauche à droite à travers la partie repliée pour sceller le réservoir d'eau.
3. Mordez doucement et tirez l'extrémité de la valve avec les dents de devant, puis repoussez-la pour arrêter le débit d'eau.
4. Pour de meilleurs résultats, veuillez ne pas mordre fort ni mâcher la valve.

5. Couvrez la valve lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Instructions d'entretien et de nettoyage:

- Pour nettoyer le réservoir d'eau, le tuyau et la valve, utilisez un détergent doux et rincez abondamment à l'eau.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau est complètement sec à l'intérieur et à l'extérieur avant de le ranger.
- Évitez tout contact avec des produits chimiques et une exposition prolongée aux rayons UV, car ces éléments endommageraient le réservoir d'eau.
- Tenez le réservoir d'eau à l'écart des objets pointus afin d'éviter toute perforation.

ES

Mochila con depósito de agua

Instrucciones de uso:

1. En primer lugar, gire e instale el cabezal directo del tubo de agua en la junta acodada del depósito de agua.
2. Retire la abrazadera de sellado, añada una cantidad adecuada de agua, dóblela hacia atrás a lo largo de la marca del puerto de inyección de agua y, a continuación, pase la abrazadera de sellado de izquierda a derecha a través de la parte doblada para sellar el recipiente de agua.
3. Muerda suavemente y tire de la punta de la válvula con los dientes y empuje hacia atrás para detener el flujo de agua.
4. Para obtener mejores resultados, no muerda con fuerza ni mastique la válvula.
5. Cubra la válvula cuando no la utilice.

Instrucciones de cuidado y limpieza:

- Para limpiar el depósito de agua, la manguera y el conjunto de la válvula, utilice un detergente suave y aclárelos bien con agua.
- Asegúrese de que el depósito de agua esté completamente seco por dentro y por fuera antes de guardarlo.
- Evite el contacto con productos químicos y la exposición prolongada a la luz ultravioleta, ya que estos elementos pueden

dañar el depósito de agua.

- Mantenga el depósito de agua alejado de objetos punzantes para evitar perforaciones.

IT

Zaino con contenitore per l'acqua

Istruzioni per l'uso:

1. Per prima cosa, ruotare e installare la testa del tubo dell'acqua sul giunto a gomito del contenitore dell'acqua.
2. Rimuovere la fascetta di tenuta, aggiungere una quantità d'acqua adeguata, piegarla all'indietro lungo il segno sulla porta di iniezione dell'acqua, quindi far passare la fascetta di tenuta da sinistra a destra attraverso la parte piegata per sigillare il contenitore dell'acqua.
3. Mordere delicatamente e tirare la punta della valvola con i denti anteriori e spingere indietro per interrompere il flusso d'acqua.
4. Per risultati ottimali, non mordere con forza o masticare la valvola.
5. Coprire la valvola quando non in uso.

Istruzioni per la cura e la pulizia:

- Pulire il contenitore dell'acqua, il tubo e il gruppo valvola con un detergente delicato e risciacquare abbondantemente con acqua.
- Assicurarci che il contenitore dell'acqua sia completamente asciutto sia all'interno che all'esterno prima di riporlo.
- Evitare il contatto con sostanze chimiche e l'esposizione prolungata ai raggi UV, poiché questi elementi possono danneggiare il contenitore dell'acqua.
- Tenere il contenitore dell'acqua lontano da oggetti appuntiti per evitare forature.

NL

Rugzak met waterreservoir

Gebruiksaanwijzing:

1. Draai eerst het rechte uiteinde van de waterslang vast en monteer dit op de elleboogkoppeling van het waterreservoir.

2. Verwijder de sluitklem, voeg een geschikte hoeveelheid water toe, vouw de opening langs de markering van de vulopening naar achteren en schuif vervolgens de sluitklem van links naar rechts over het gevouwen deel om het waterreservoir af te sluiten.
3. Bijt voorzichtig met de voortanden op het uiteinde van het ventiel en trek eraan om water te laten stromen. Duw het terug om de waterstroom te stoppen.
4. Voor het beste resultaat niet hard bijten en niet op het ventiel kauwen.
5. Plaats het beschermkapje op het ventiel wanneer het niet in gebruik is.

Onderhouds- en reinigingsinstructies:

- Reinig het waterreservoir, de slang en het ventiel met een mild schoonmaakmiddel en spoel grondig af met water.
- Zorg ervoor dat het waterreservoir zowel van binnen als van buiten volledig droog is voordat u het opbergt.
- Vermijd contact met chemicaliën en langdurige blootstelling aan UV-licht, aangezien deze het waterreservoir kunnen beschadigen.
- Houd het waterreservoir uit de buurt van scherpe voorwerpen om lekken te voorkomen.

PL

Plecak z pojemnikiem na wodę

Instrukcja użytkowania:

1. Najpierw obróć i zamontuj bezpośrednią głowicę rury wodnej na kolanku zbiornika wody.
2. Zdejmij zacisk uszczelniający, dodaj odpowiednią ilość wody, złóż go do tyłu wzdłuż znaku na porcie wtrysku wody, a następnie przełóż zacisk uszczelniający od lewej do prawej strony przez zagiętą część, aby uszczelnić pojemnik na wodę.
3. Delikatnie ugryź i pociągnij końcówkę zaworu przednimi zębami, a następnie popchnij ją do tyłu, aby zatrzymać przepływ wody.
4. Aby uzyskać najlepsze wyniki, nie należy mocno gryźć ani żuć zaworu.
5. Zakryj zawór, gdy nie jest używany.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji i czyszczenia:

- Aby wyczyścić pojemnik na wodę, wąż i zespół zaworu, należy użyć łagodnego detergentu i dokładnie spłukać wodą.
- Przed przechowywaniem upewnij się, że pojemnik na wodę jest całkowicie suchy zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz.
- Należy unikać kontaktu z substancjami chemicznymi i długotrwałej ekspozycji na promieniowanie UV, ponieważ czynniki te mogą uszkodzić pojemnik na wodę
- Trzymaj pojemnik z wodą z dala od ostrych przedmiotów, aby uniknąć przebicia